

INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

CHURCHILLPLEIN, 1, P.O. BOX 13888
2501 EW THE HAGUE, NETHERLANDS
TELEPHONE: 31 70 416-5000
FAX: 31 70 512-8637

TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL
POUR L'EX-YOUGOSLAVIE

CHURCHILLPLEIN, 1, B.P. 13888
2501 EW LA HAYE, PAYS-BAS
TÉLÉPHONE: 31 70 416-5000
FAX: 31 70 512-8637

IT-02-54-T
07 septembre 2004

Affaire n° IT-02-54-T

Le Procureur c/ Slobodan Milošević

DÉCISION

LE GREFFIER ADJOINT,

VU le Statut du Tribunal adopté par le Conseil de sécurité en vertu de la résolution 827 (1993), et en particulier son article 21,

VU le Règlement de procédure et de preuve adopté par le Tribunal le 11 février 1994, modifié ultérieurement, et en particulier ses articles 44 et 45,

VU la Directive relative à la commission d'office de conseils de la défense, adoptée par le Tribunal le 28 juillet 1994, telle que modifiée ultérieurement,

VU le Code de déontologie pour les avocats exerçant devant le Tribunal international (IT/125 REV.1), et en particulier son article 14,

VU l'ordonnance orale de la Chambre de première instance du 2 septembre 2004, en vertu de laquelle « [c]onformément à la décision de la Chambre de commettre un conseil, il est enjoint au Greffier de nommer un conseil pour l'accusé » et le Greffier « devrait s'efforcer tout d'abord d'obtenir la nomination de M. Kay et Mme Higgins »,

ATTENDU que M. Steven Kay, avocat au barreau d'Angleterre et du Pays de Galles, a été désigné *amicus curiae* en l'espèce par le Greffe le 30 octobre 2001,

ATTENDU que Mme Gillian Higgins, avocate au barreau d'Angleterre et du Pays de Galles, a été nommée *amicus curiae* d'office par la Chambre de première instance dans son « Ordonnance relative à la requête des *Amici Curiae* concernant leur future participation et leurs instructions de procédure en application de l'article 98 *bis* du Règlement » du 27 juin 2003,

DÉCIDE de nommer M. Steven Kay conseil principal de l'Accusé et Mme Gillian Higgins coconseil, cette disposition prenant effet à compter de la date de la présente décision.

Le Greffier adjoint

/signé/

John Hocking

Le 3 septembre 2004
La Haye (Pays-Bas)

[Sceau du Tribunal]